
**1st Session, 55th Legislature
New Brunswick
52-53 Elizabeth II, 2003-2004**

**1^{re} session, 55^e législature
Nouveau-Brunswick
52-53 Elizabeth II, 2003-2004**

**BILL
64**

**AN ACT TO AMEND THE
WORKERS' COMPENSATION ACT**

Read first time: June 18, 2004

Read second time:

Committee:

Read third time:

MR. ABEL LEBLANC

**PROJET DE LOI
64**

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

Première lecture : le 18 juin 2004

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

M. ABEL LEBLANC

2004

BILL 64

PROJET DE LOI 64

**An Act to Amend the
Workers' Compensation Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les accidents du travail**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Section 38.11 of the Workers' Compensation Act, chapter W-13 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

1 *L'article 38.11 de la Loi sur les accidents du travail, chapitre W-13 des Lois révisées de 1973, est modifiée*

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

a) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

38.11(3) Notwithstanding subsection (2), the Commission shall not pay compensation under subsection (2) in respect of the period commencing with the worker suffering the injury or recurrence of the injury and ending after the passage of the equivalent of three working days.

38.11(3) Nonobstant le paragraphe (2), la Commission ne peut pas indemniser en vertu du paragraphe (2) à l'égard de la période qui commence dès la souffrance d'une blessure par un travailleur et qui se termine après le passage de l'équivalent de trois jours de travail.

(b) by repealing subsections (9), (11), and (13).

b) par l'abrogation des paragraphes (9), (11) et (13).